

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 88 (2010)
Heft: 9

Rubrik: Ihre Seiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ihre Seiten

Gefunden

→ «En Vogel flüügt as Fenschter und luegt di truurig a...» Mit diesen Worten beginnt das Lied «Lueg nid verby». Die Musik komponiert hat Alfred Frei, und die Verse wurden von Josef Reinhart geschrieben.

→ «S Bättglöggli», das mit den folgenden Worten beginnt: «Wo-n-i als chlyses Buebli no gschpilt ha uf der Stross...», ist ein Walzerlied. Komponiert wurde es von P. Weber, die Worte stammen aus der Feder von S. Meyer.

→ Verschiedene Variationen eines Spruchs mit dem Inhalt «Wer kauft, was er nicht braucht, um zu imponieren...» wurden der Zeitlupe zugesandt.

→ Auch die Noten zum Lied «Am Himmel steht es Stärnli z Nacht» von Artur Beul bekam die Redaktion der Zeitlupe zugeschickt.

Gesucht

→ Wer weiss den Autor oder die Autorin des folgenden Verses, der vermutlich aus einer Ausgabe des Nebelspalzers stammt, die vor fünfzig Jahren erschienen ist? Der Text lautet so: «Dasch doch gschpäs-sig, chuum bin iich hässig, isch s mini Frau glii nachhär au.»

→ Eine Leserin sucht den Text und die Noten des folgenden Liedes: «S het deheim e Vogel gsunge, i der Hoschtet vor em Huus...» Wer kann helfen?

Der verflixte Spiegel

*Wenn ich in den Spiegel schau,
Seh ich ein Gesicht mit Falten,
Und dann weiss ich ganz genau:
Ich gehöre zu den Alten.*

*Auf dem Kinn statt auf dem Kopf
Wachsen ungewollte Härchen,
Und mein einst so voller Schopf,
Der gehört nun zu den Märchen.*

*Von dem Spiegel an der Wand
Lass ich mich nicht schikanieren,
Und ich werde kurzerhand
Ihn in Zukunft ignorieren.*

*Selbst als eitle alte Frau
Lass ich mich von ihm nicht quälen,
Denn ich weiss ja ganz genau:
Nur die innern Werte zählen!*

Silva Bandel, Zollikerberg ZH



Bild: Prisma/SSI

Leser suchen Vergriffenes

Wer helfen kann, setze sich doch bitte direkt mit den Suchenden in Verbindung.

→ Als Zeitlupe-Leser, Pensionierter und «Trächteler» suche ich das Buch von Fritz Wanzenried/Paul Wyss: «Trachten

des Kantons Bern», Bernische Trachtenvereinigung, Langnau/Bern, 1944.

Heini Hauswirth, Bortvorschess, Hornbergstrasse 73,
3780 Gstaad, Telefon 033 744 55 84

→ Hallo, liebe Zeitlupe, helfen Sie mir bitte bei der Suche nach dem Buch «Der Zug der Rentiere» von Allen Roj Evans.

Josef Germann, Niderrisstrasse 7,
8627 Grüningen, Telefon 044 935 19 52

→ Ich suche das schon längst vergriffene Buch «Sonne dich – sonne dich täglich in Christus und seinen Heiligen» von Max Dudle.

Heinrich Jäger, Flurhofstrasse 157, 9000 St. Gallen,
Telefon 071 245 33 48

→ Ich suche das Buch «Hans und der Falke» von Gottfried Bergmann. Porto und Buch würde ich gerne übernehmen.

Maya Herzog-Kohler, Eglerweg 9, 5064 Wittnau,
Telefon 062 871 31 67

«Musik und Geschichten» – immer dienstags auf DRS Musikwelle

Immer dienstags um 10.45 Uhr wird auf DRS Musikwelle in Zusammenarbeit mit der Zeitschrift Zeitlupe die Rubrik «Musik und Geschichten» im Radio ausgestrahlt. In dieser Rubrik erzählen die Musikredaktoren und -redaktorinnen der DRS Musikwelle spannende Anekdoten und Wissenswertes zu bekannten Melodien und berühmten Interpreten. Aber auch Vergessenes und musikalische Raritäten aus den Sparten der Volks- und Unterhaltungsmusik werden an dieser Stelle vorgestellt und Perlen aus dem Musikarchiv, wie sie nur auf der DRS Musikwelle zu hören sind. Schicken Sie Anregungen und Suchaufrufe nach unauffindbaren Melodien an diese Adresse: Redaktion Zeitlupe, «Musik und Geschichten», Postfach 2199, 8027 Zürich.

DRS Musikwelle empfangen Sie über Digitalradio,
Kabel, Internet und Satellit.

DRS Musikwelle

Liebe Leserin, lieber Leser

Die Zeitlupe dankt Ihnen für Ihre Beiträge. Vor allem freut sie sich über Fotos, Bilder und Illustrationen.

Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir eine Auswahl treffen und Zuschriften kürzen müssen. Wir führen darüber keine Korrespondenz. Gefundene Lieder und Gedichte leiten wir gerne weiter. Wenn Sie ein gefundenes Gedicht oder Lied ebenfalls erhalten möchten, sind wir froh, wenn Sie uns zusammen mit Ihrer schriftlichen Anfrage ein an Sie adressiertes und frankiertes Rückantwortcouvert (C5) zusenden.

Zeitlupe, Ihre Seiten,
Postfach 2199, 8027 Zürich,
Mail info@zeitlupe.ch

→ Kennt jemand ein gutes Buchhaltungs-Programm für den PC? Gemeint ist: doppelte Buchhaltung, anwenderfreundlich für Privatbetrieb, kompatibel mit Windows 7.

Robert Renggli, Mail rorenggli@sunrise.ch,
Handynummer 079 722 02 10

Tipp aus der Leserschaft

Drei der gesuchten Bücher in der letzten Zeitlupe sind im Internet zu finden unter www.zvab.com, im zentralen Verzeichnis antiquarischer Bücher. Die Zeitlupe sollte vermehrt und wiederholt darauf aufmerksam machen, dass das Internet meist helfen kann. Auch wenn die Suchenden kein Internet haben, haben sie doch Bekannte, Kinder, Enkel, Neffen usw., die helfen können.

Ernst Wolfer, per E-Mail

Meinungen

Interview

ZL 7/8 · 10

Als Abonnentin der Zeitlupe möchte ich Ihnen einmal ein Kompliment machen für diese Zeitschrift. Am besten gefallen mir immer die Interviews, so wie dieses Mal mit Erich Gysling – sehr interessant! Auch lesen wir immer «Ihre Seiten».

Erika von Arx, Bern

All diese Prominenten auf der Titelseite der Zeitlupe sind ja sooo interessant!

Aber von den Promis hören und lesen wir doch sonst schon genug! Wie wäre es einfach einmal mit Frau Müller, Frau Huber, Herrn Keller...?

Margrit Lächli, per E-Mail

Kraftorte

ZL 7/8 · 10

Mit grosser Freude haben wir festgestellt, dass in der Zeitlupe ein schöner Artikel über die Einsiedelei in Solothurn erschienen ist. Dies ist natürlich eine tolle Werbung für unsere schöne Region. Leider haben wir aber mit grossem Bedauern festgestellt, dass die Angaben unter «Weitere Infos» falsch sind. Die richtige Kontaktadresse lautet: Region Solothurn Tourismus, Hauptgasse 69, 4500 Solothurn, Telefon 032 626 46 46, Mail info@solothurn-city.ch, Internet www.solothurn-city.ch

Daniela Jäggi, Region Solothurn Tourismus

Thema Hören

ZL 6 · 10

Ich war am 14. Juni am Vortrag «Bedeutung und Funktion unseres Gehörs». Es war sehr interessant, informativ und wurde auch mit sehr guten Beispielen erklärt. Ganz herzlichen Dank der Zeitlupe, die diesen Vortrag mit Amplifon auf die Beine stellte – inklusive Apéro.

Mathilda Rast, Hochdorf LU

Ratgeber AHV

ZL 7/8 · 10

Danke für die ausführlichen Erklärungen im Zusammenhang mit allfälligen Ergänzungsleistungen bei bestehendem Wohnrecht. Es beruhigt mich zu wissen, dass bei einem gesundheitlich bedingten Heimeintritt und eventuell notwendig gewordenen Ergänzungsleistungen das Wohnrecht bei der EL nicht angerechnet wird. Wenn ich es richtig verstanden habe, spielt es dann keine Rolle, ob ich das Wohnrecht gelöscht habe oder ob es im Grundbuch noch eingetragen ist.

Ruth Christen, Lungern OW

Dank

Menuhin-Festival

ZL 6 · 10

Mit grosser Freude haben wir dem Zeitlupe-Couvert unsere zwei Konzerttickets entnommen. Vielen herzlichen Dank dafür. Wir freuen uns riesig auf diesen Konzertabend. Damit wir diesen auch unbeschwert geniessen können, haben

wir in der Nähe gleich noch eine Hotelübernachtung gebucht. So können wir uns Gstaad noch etwas ansehen und müssen nach dem Konzert nicht noch die lange Heimfahrt von Gstaad nach Flawil auf uns nehmen.

Ruth und Ernst Walt, per E-Mail

Gefundenes

Immer wieder erreichen uns viele liebe Briefe von Suchenden, die via Zeitlupe all den Leserinnen und Lesern danken möchten, die ihnen bei der Suche nach Gedichten, Liedern oder Büchern helfen konnten. Aus Platzgründen ist es uns aber leider nicht möglich, alle diese Dankeschreiben zu veröffentlichen!

Die Redaktion

Lösungen und Gewinner

Kreuzworträtsel ZL 6 · 2010

Lösungswort: ABENDSTERN

Die Gewinnerinnen und Gewinner wurden von uns schriftlich benachrichtigt.

Kreuzworträtsel ZL 7/8 · 2010

Lösungswort: RUTSCHBAHN

	R	P		N	E	W		W	B							
I	M	H	O	O	F		I	L	F	I	S	H	A	L	L	E
O	T	H	U	R	G	A	U	E	R		L	E	U			
S	U	V	A	N	N	G	N	V	S	T	I	E	L			
S	C	H	I	N	D	E	L	T	I	X	I	E	U			
H	R	A	L	I	H	E			O	R	B	E				
N	E	F		T	W	A		K	O	L	L	E	R	L	O	
	U		H	A	S	L	E	R	H	O		E	E			
	A	N	W	A	L	T		G		S	A	M	N	A	U	N
L	K		N					T	E	R	E	S	A	D	D	
D	R	E	I		A	B	E	L		K	A	N	D	E	R	
A	S	Z	U		I	N	K	A		K	A	R	A	T		
J	U	R	A		S	A	C		N	Y	O	N		D	O	
N		A	R	S		H	U	I	T		S	K		A	G	
O	E	S	C	H	I	N	E	N	S	E	E		E	U	R	O

RUTSCHBAHN

Zeitraffer ZL 6 · 2010

Die Herren der Welt in Genf. Richtige Lösung: B: 1985.

Die Gewinnerinnen und Gewinner wurden schriftlich benachrichtigt.

Sudoku ZL 9 · 2010

7	5	2	1	9	8	3	6	4	7	8	5	1	9	2	6	3	4
1	3	9	6	4	5	2	7	8	9	6	4	3	8	7	5	1	2
8	6	4	3	2	7	1	9	5	2	3	1	5	6	4	7	8	9
2	1	6	8	3	4	9	5	7	5	2	6	9	3	1	4	7	8
4	9	5	2	7	6	8	1	3	3	1	8	4	7	6	9	2	5
3	8	7	9	5	1	6	4	2	4	9	7	2	5	8	3	6	1
5	2	3	4	6	9	7	8	1	6	4	3	8	1	5	2	9	7
9	7	8	5	1	2	4	3	6	1	7	2	6	4	9	8	5	3
6	4	1	7	8	3	5	2	9	8	5	9	7	2	3	1	4	6